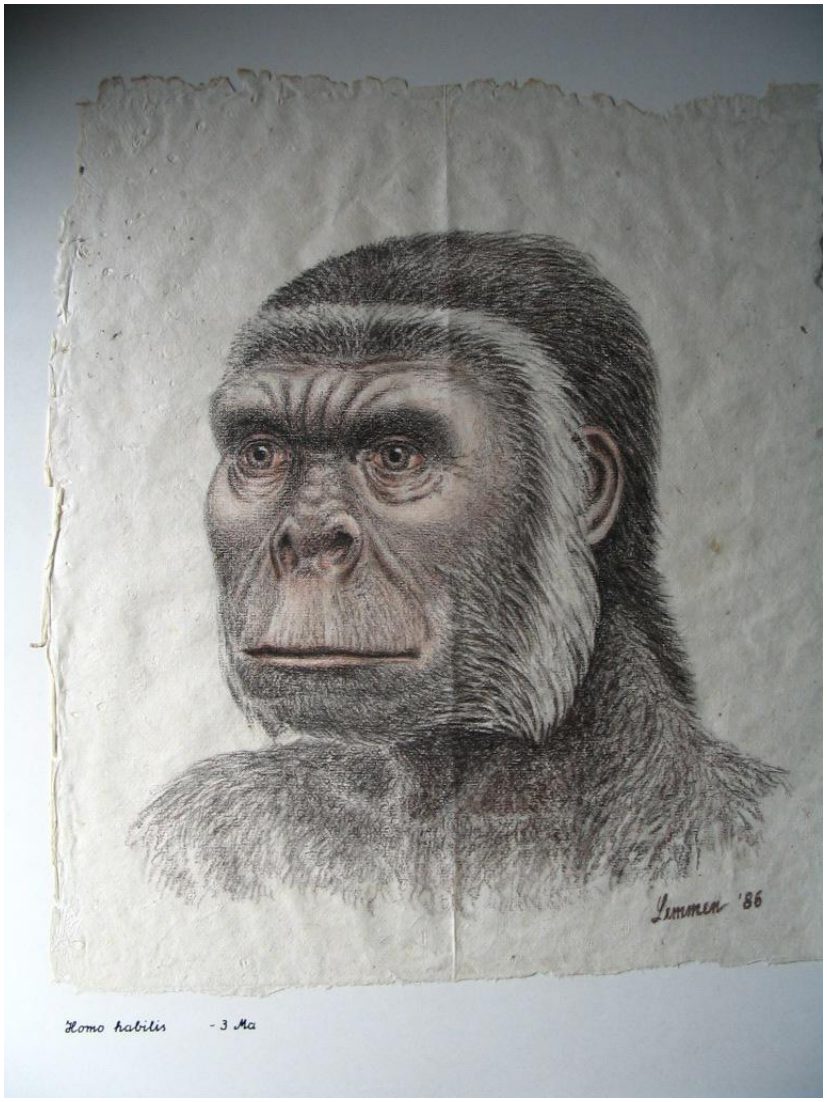
U901
Kategorie: 2
Habilis-Eckgesicht
Funddatum: 24.03.2006
Fundort: D-41366 Schwalmtal-Ungerath
U901
Category: 2
Habilis-Corner-Face
Fund:03. 24.2006
Location: D-41366 Schwalmtal-Ungerath

Dieser Quarzitstein wiegt 1.941 gr. und hat die Maße 19x12x4,5 cm.
This quartzite weighs 1,941 gr. and has the dimensions 19x12x4,5 cm.



Dieses Bild von Günter Lemmen aus D-47665 Sonsbeck stellt den homo habilis mit Backenhaarwulst dar, der bis unter das Kinn verläuft.

This picture by Günter Lemmen from D-47665 Sonsbeck represents the Homo habilis with a cheek hair bead that runs under the chin.

In diesem Haustein ist an der Ecke, wo die Arbeitsspitze sitzt, ein Gesicht dargestellt. Als Backenhaarwulst bot sich hier eine Gangquarzader an. Die rechte Gesichtshälfte durchläuft sie ganz bis unterhalb des Kinns, die linke Gesichtshälfte durchquert sie nur teilweise. Durch weiteres Gravieren wurde der Verlauf auch dort bis unterhalb des Kinns abgebildet. Die Augen, die Nase, das rechte Ohr, der Mund mit vereinzelten Zähnen und das Kinn sind gut auszumachen.
In this smashing-stoene a face is displayed on the corner where the working tip sits. A quartz vein was offered as a baking hair bead. The right half of the face passes it all the way up below the chin, the left half of the face crosses it only partially. By further engraving the course was also shown there up below the chin. The eyes, the nose, the right ear, the mouth with isolated teeth and the chin are good to make out.

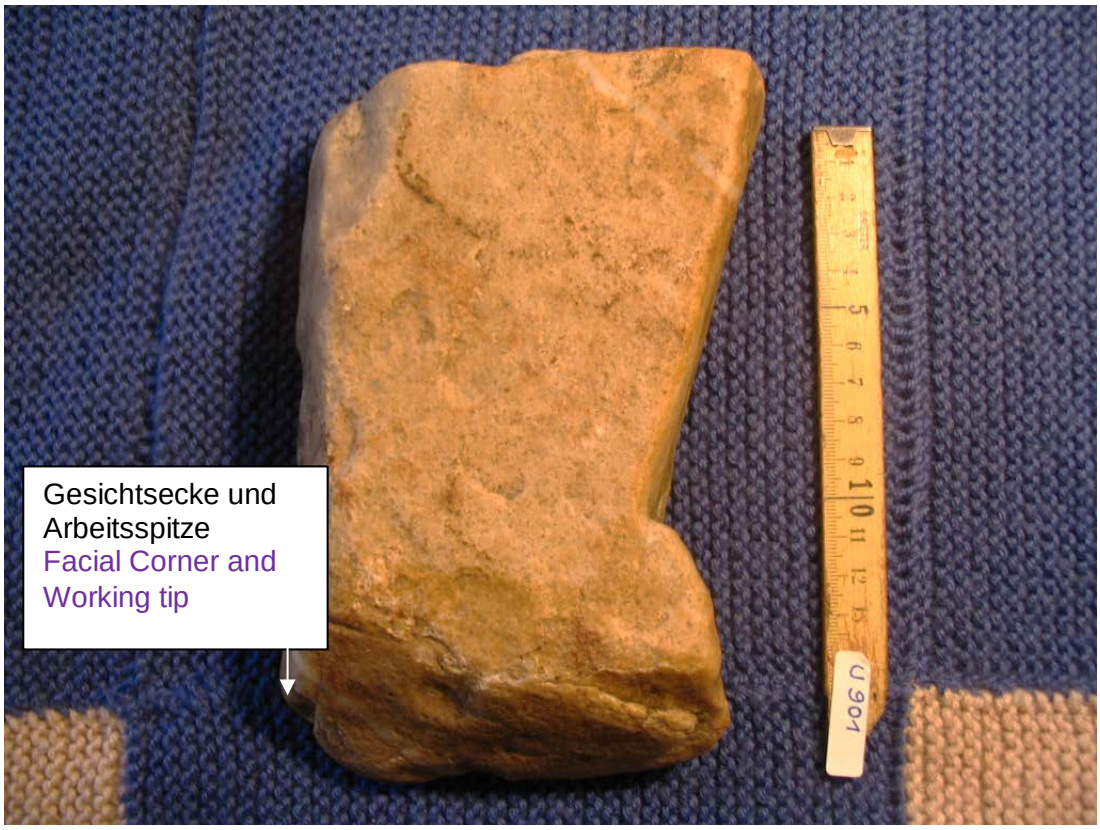
Vielleicht haben die Paläolithiker durch das Hämmern mit der Kinnlade auch Frust abgebaut. Sie haben nicht – salopp ausgedrückt – auf die Schnauze sondern mit der Schnauze gehauen.
Perhaps the Paleolithic people by hammering with the jaw also reduced frustration. They did not – sloppy expressed – give a sock on the jaw, but by the jaw.

Der Vergleich mit Fund V911, D-41748 Viersen-Helenabrunn, zeigt die Verwandtschaft als homines-habiles.

The comparison with finding V911, Liza from D-41748 Viersen-Helenabrunn, shows the kinship as Homines-habiles.

Haustein mit Gesichtsecke unten rechts. Das Gesicht ist jetzt umgedreht und der Nasenrücken zeigt als Arbeitsspitze nach unten.

Smashing-stone with face corner at the bottom right. The face is now turned upside down and the nose is pointing downwards as a work tip.



Haustein mit Gesichtsecke unten links. Der Nasenrücken zeigt nach unten. Die gesamte Gestaltung des Steins ist so, dass man ihn am besten in den Händen hält, wenn die Nase als Hauptunkt bei umgedrehtem Gesicht unten liegt.
Smashing-stone with face corner at the bottom left. The nasal ridge is pointing downwards. The entire design of the stone is so that it is best to hold it in the hands when the nose is cardinal point at the bottom of the face.